

Nos a drenta un era nobo; ban re-descubri Aruba

Nos mester cuminsa existi mas di nos mes pa hiba “Status Aparte to the next level”

Tabata mensahe di Gobernador Freddy Refunjol na su recepcion di Aña Nobo



DIABIERNE dia 6 di januari ultimo, Gobernador Freddy Refunjol a tene su recepcion di cambio di aña, cu e biaha aki a tuma lugar na Tierra del Sol. Personahenan di tur gremio di nos comunidad a atende e recepcion aki. N’e ocasion aki Gobernador Freddy Refunjol tabatin su discurso tambe, unda el a cuminsa na desea tur hende un Bon Aña. ‘Bon Aña’ ta locual nos ta desea otro na ocasionnan manera esun di e nochi aki. Pero e aña aki lo e kier bay mas leu: Laga nos desea otro un bon era nobo! Pasobra den cierto sentido nos a finalisa un era; e prome 25 añanan di nos Status Aparte. Y awor nos ta na drempele di un periodo nobo, di por lo menos 25 aña mas!

Según Gobernador Freddy Refunjol, den e prome 25 añanan, hunto nos a logra hopi pa Aruba. Esey ta sin duda. Y nos por ta orguyoso di esaki. Pa cuminsa, pa gran parti nos a logra yega na un organisacion cu ta cuadra cu nos situacion; nos a busca mas autonomia pa nos por tuma destino den nos propio man. Esey tabata un escogencia; p’esey nos tabata dispuesto pa tuma nos propio responsabilidad. Nos tabatin e curashi pa haci esey, pasobra nos tabatin pensa caba con pa duna contenido na nos comunidad y nos propio gobernacion.

Hopi importante tabata cu e pensamentonan aki a gosa un apoyo grandi e tempo ey. Consecuentemente nos pais den e 25 añanan – no obstante un inicio y despues tambe periodonan dificil – a pasa den un desaroyo economico grandi. Nos a sa di haci bon uzo di e calidatnan special di Aruba y

su pueblo; y nos a saca lo maximo di e posicion special cu nos a crea cu nos Status Aparte, pa logra lo cual nos tabatin den mente. Pero mas cu tur cos nos a pone man na obra. Nos a gara e oportunidadnan cu a presenta cada biaha di nobo. E forsa y e calidad ey a determina unda nos ta para awe. Pero den tur honestidad mester bisa cu sigur no tur cos ta perfecto na Aruba. Cu nos enfoca riba desaroyo economico, otro areanan kisas no a haya nan debido atencion. Cu su background [di maestro di scol] boso lo por comprende cu su curason ta bati mas duro pa esfuersonan pa yega na enseñansa di calidad. Pero tambe cuido di nos medioambiente y e calidad di nos aparato publico den sentido amplio, no tin mag di haya menos atencion. Claro cu economia t’e motor di comunidad. Pero sigur e no t’e unico aspecto importante pa forma un comunidad y pa hunto desaroya un perspectiva riba termino, tabata palabranan di Gobernador Freddy Refunjol.

Ta mas cu claro cu gobernacion mester ofrece e base of cuadro pa logra esaki. Pero ta bon pa tene na cuenta si, cu formulanan di exito di pasado no sin mas ta duna garantia pa exito den futuro. Esey ta conta tanto pa nos economia como pa nos gobernacion. Den un economia mester tene cuenta cu aparicion di competidornan y cambio di circunstancia di mercado. Y pa gobernacion ta conta cu comunidad sin duda algun a bira mas complica; a consecuencia di cambio den nos comunidad mes, pero tambe dor di influencianan di afo.

Pa nos gobernacion den cierto sentido tambe ta conta cu tin aparicion di competidornan. Nos no tin patento mas riba status aparte; otronan awor tambe ta bay test e formula. P’esey nos lo mester para duro p’e asina yama “wet van de rem-

mende voorsprong”. Den e añanan tras di lomba, nos a logra realisa desaroyo di nos pais cu un combinacion di sentido empresarial y gobernacion efectivo. Kisas cu esaki nos tabata un ehempel pa otronan. Awor esaki lo no conta sin mas y nos lo mester tene cuidow cu conservatismo, demasiado cautela y sentido di auto-complacencia. Esaki ta pone cu nos lo mester adapta na cambio di circunstancianan; of mihor ainda, nos lo mester considera di nobo con un biaha mas nos por dirigi e circunstancianan na nos favor, of con nos por saca lo maximo di e oportunidadnan nobo. Popularmente bisa nos lo mester hiba nos Status Aparte to the next level! Pa Aruba, como Pais, e tempo di pionero a pasa; e tempo den cua nos a experimenta y dor di dal cabes nos a experencia realmente cua metodo di gobernacion ta funciona y cua no. Entretanto nos a madura y nos tin mag di existi mas di nos mes. E espacio pa haci error a bira mas limita; e importancia pa anda cautelosamente cu limitacion di hende y medionan, a bira mas grandi. Lo nos mester bira mas decisivo den nos gobernacion. Nos lo mester cumpli cu e exigencianan di calidad cu ta conta den un democracia madura; kier men transparencia real y gobernacion confiabel. Esaki por nifica cu nos lo mester fortifica e institucionnan cualnan ta percura p’e asina yama *checks and balances* den nos gobernacion. Kisas hasta a bira tempo pa “re-invent”, pa re-descubri Aruba.

Atrobe nos a drenta un aña nobo. Un aña cu hopi oportunidad y posibilidad. Ta keda na nos pa gara nan. Un biaha mas; hunto cu mi famia mi ta desea boso tur un Bon Aña! Gobernador Freddy Refunjol a conclui su discurso.

Atrobe nos a drenta un aña nobo. Un aña cu hopi oportunidad y posibilidad. Ta keda na nos pa gara nan. Un biaha mas; hunto cu mi famia mi ta desea boso tur un Bon Aña! Gobernador Freddy Refunjol a conclui su discurso.